

Megjelenik hetenkint háromszor u. m.
kedden, csütörtökön és szombaton.

Előfizetési díj:

Egy évre	12 frt. o. 6.
Félévre	6 " " "
Évnyegyedre	3 " " "
Egy hónapra	1 " " "

Szerkesztői szállás:

belső p^ostacsa 131. szám.

Kiadó hivatal:

középutca Stein J. könyvkereskedése.

KOLOZSVÁRI KÖZLÖNY.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI LAP.

Hirdetési díj:

8t hasábos garmond sorát 1-ször 7 kr.
2-szor 6 kr. 3-szor 5 kr. s minden hirdetés
után 30 kr. bélyegdíj.

Hirdetések felvételnek:

Bécsben: Oppel Alajosnál (Wollzeile 22.)
Haasensteint és Voglert (Neuer-
Markt 11 szám.)
Pesten: Zeisler M. (Király utca 60 sz.)

Nyiteltéri cikkek

sora után 20 kr. előleg befizetése mellett
a szerkesztőséghez czímzendők.
Előfizetés s hirdetés a kiadó-hivatalnál
kezeltetik.

Előfizetési felhívás

„K. KÖZLÖNY”

1869. II-dik félévi folyamára.

Egy évre . . . 12 forint o. ért.

Félévre . . . 6 " " "

Évnyegyedre . . . 3 " " "

Egy hónapra . . . 1 " " "

Az előfizetési pénzek kiadó Stein Jánoshoz (bel-középutca Stein könyvkereskedése) küldendők, hol a pontos szétküldésről gondoskodik van.

Az előfizetési összegek beküldésénél postai utalványt kérünk használni, mely jutányosabb és kevesebb fáradsággal jár a pecsét alatti küldésnél; így például: 3 frtért 18 krt kell fizetni a feladásnál és 3 krt itt az átvevőnél, holott a postai utalványra 1 darab 10 kros bélyeg ráragasztásával minden ki van fizetve.

Stein János,
a „K. Közlöny” kiadója.

Pest, sept. 26. 1869.

(r. l.) A királyi udvar — az eddigi intézkedések szerint — jövő hó 6-dikán érkezik Budára s részint itt töltendő több időt, részint Gödöllőn, a hol szarvasokra és szalonakára nagyzerű vadászatok fognak rendezetni. A királyi gyermekek Bécsből — Budapestet nem is érintve — egyenesen Gödöllőre utaznak.

A reánk nézve is nagyfontosságú Suez csatorna — novemberben végezhemenő — megnyitása, hová csaknem minden európai fejedelem specialis megbízottakat küld, ő felségét a császárt és királyt legújabb hírek szerint Albrecht főherczeg ő cs. k. fensége fogja képviselni.

Deák Ferencz megérkezett Pusztaszent-Lászlórról, és az „angol királyné” vendéglőben szókott szállását elfoglalta. A baba búlése nemcsak közlebbi ismerősei és barátai, hanem bizonyára az egész ország öröme is kitűnő egészséggel bír.

Alig terjedt el megjöttének híre, és az „angol királyné” körül csak úgy nyüzsgött a sok politikai notabilitás, kik üdvözlétre siettek.

Szokottnál korábban történt megérkezése alapjának tünteti fel azon hírt, hogy az országgyűlés megnyitása előtt fontos tanácskozással fognak tartatni a minisztériumban, a mely Deák — mint pártvezér — véleményét természetesen mindig meg szokta hallgatni.

A tanácskozás alá vonandó tárgyak között leendő bizonyára a fiúmei kérdés is, melynek megoldását tovább halasztani nem lehet, minél fogva az országos bizottmány tagjai alkalmasint még az országgyűlés megnyitása előtt fognak összejönni, hogy ismét felvegyék a tanácskozás fonalát.

Mig báró Eötvös József közoktatási miniszter öök körében idős, és oly őszinte rokonszenvvel fogadtatik, melylyel iránta viseltetni már megszoktuk, az alatt Lónyay Menyhért pénzügyminiszter a felvidéki bányavárosokban tesz hivatalos szemle-utat, melynek bizonyára élvezni fogjuk hasznos gyümölcseit.

Ő excella minden a bányászatba vágó körülmenyre kiterjeszti figyelmét, meg fog ismerkedni a régi bajokkal, melyeket előbb fedezhet fel az ember a helyszínen, mint száz meg száz hivatalos relációiból, és kétségkívül segitend is azokban.

Mennyire henyélnek a szakminisztériumok általánvéve, miként ezt a balsajtó con amore szereti harsogtatni, kitetszik a következőkből is:

mi itt nagyon jól tudjuk, de tudja az érdekelt közönség is, mily tömörked elmaradt egyes lapokért, vagy ugynevezett keresztközteses küldeményekért intéztetnek az illető kiadó-hivatalokhoz.

Ezek expedíálják a lapokat stb., a közönség még sem kapja meg rendszeren, tehát felszólal, reclamá, mert hiszen azért előfizet, hogy olvasnivalója legyen.

Mintán azonban a kiadó-hivatalok a postára adott lapokról és keresztköztesekről vérvényt nem nyerne, tehát a feladást nem igazolhatják, nem tehetnek egyebet, mint vagy figyelem nélkül hagyják a reclamációt, ha példányait elfogytak, vagy utánküldik ezeket, a mi kettős költségbe kerül.

A kereskedelmi minisztérium gyökeresen akarja orvosolni e bajt és életbe léptetni szándékozik a Németországban uralkodó eljárást, a melynek tanulmányozására kiküldött tisztviselő 6 havi távollét után nemrég érkezett vissza.

Németországban ugyanis az összes lap előfizetési pénzek a közönség által egyenesen azon város postahivatalához intéztetnek, melyben a lap megjelenik. A posta vezeti az előfizetők listáját és neveiket nem is küldi be a kiadókhoz, csak a megrendelt példányokért esendő összegeket, — megjegyezvén természetesen, hogy például ennyi az 1/4—1/2 éves sat. előfizető. A kiadó hivatalok ellenben ugyanannyi példányt küldenek a postára, mennyiért a pénzt megkapták és az expedíót maga a posta végzi, nem minden előfizetőnek küldvén meg külön a lapot, hanem egy vidéki postahivatalnak — a névsorral együtt — annyit, mennyi — területén megrendeltetett, melyeket az előfizetők között kiosztat.

Ezen eljárásnak ha nálunk is meghonosítatik, az lesz kimondhatlan haszna, hogy a posta expedíálván, felelősséget vállal a pontos kézbesítésért, vállalhat is, mert a vidéki postamestereknek kevésbé lesz kedvük a postahivatalok irányában azt mondani, mit most a kiadókna mondanak: „nem jött meg a szám,” annálkevésbé, miután a postahivatalok bizonyára minden küldeményt, — a példányszámot magában foglaló és vérvény gyanánt szolgáló consignatiók mellett küldend meg a vidéki postáknak.

A részletek e tárgyra nézve még nincsenek megállapítva; csak terv az egész, de kíváncsok, hogy jól kifűszessék és minél előbb életbe lépjen.

Hagyaték és örökösödés.

Szász-Régen, szeptemberben.

Az új perrendtartás szerint jövőre a hagyatékok ellátásán is könnyítve van, a mi eddig halmaz restantiába került a bíróságoknak.

Az érintett törvénykezési új rendtartás 7-dik fejezetében ugyanis azon elv van elfogadva, hogy az örökösödési eljárás csaknem oly meneti, mint a milyen a volt birtokháborítási és a mostani visszahelyezési kereseteknél van alkalmazásban. E szerint általános elvül és szabályul van kimondva, hogy az örökösödési eljárás minden fokozatában — különbséget nem téve ingó, vagy ingatlan vagyon képezi-e a hagyatékot — kizárólag a járásbíróságok hatásköréhez tartozik, — értvén az eljárást alatt mindennemű előintézkedéseket, tárgyalásokat, békekisérleteket, békefelvételeket és írásbeli osztály elkészítéseket, — a törvényszékeket, mint birtokbíróságokat egyedül a végrehajtás illetvén, mi végből a járásbíróságok megkeresése előbb bevárandó.

Más szabályok irattak elő az ugynevezett „örökösödési perek” ellátására nézve, melyek ha a hagyatékot csupán ingó képezi is, az összegre való tekintet nélkül kizárólag a törvényszékeknél vezetendők, s rendes peresetek gyanánt kezelendők.

Nem állítom, hogy ez épen általános nézet volna, mert valahány ház, annyi lévén a szokás, ha csak pár törvényszék eljárásan végig tekintünk, már észrevehetjük a különbséget; azt kell ugyanis tapasztalnunk: hogy valahány törvényszék, annyiféle képen értelmezi az új törvénykezési rendtartásban az örökösödési eljárást írást előírt szabályokat. Mig egyiknél most is úgy vezetik azt, mint régen, a hagyatékokra szolt peren kívüli eljárás szabványai szerint, addig a másiknál a fennebbi módon járnak el sat.

Az egyformaság tekintetéből s a törvény helyes alkalmazása céljából szükségesnek mutatkozik ennél fogva, hogy az igazságügyminisztérium erre nézve minél előbb adjon ki egy részletes utasítást, s pedig még mielőtt a küszöbön álló szervezés megtörténne; mert azt is sajnos tapasztaljuk: hogy ezen kérdésre nézve a másodbíróság sem jutott határozott megállapodáshoz.

Annál kíváncsok egy ily utasítás kiadása, mivel az e szakmában megjelent irodalmi munkák sem nyújtanak e tárgyan elégitő tájékoztatást. Például a Madarassy László köz- és váltó-ügyvéd által örökösödési, gyámi és gondnoki (árva) ügyekbeni eljárás címe alatt kiadott könyvecské, mely e kérdésre is kiterjeszkedik, azt szintén nem fejt meg. Tekintsük csak annak kilenczedik paragrafusát és hasonlítsuk azt össze az új perrendtartás illető szabályával. Azt mondja az érintett könyv 9-dik §-a végkezdésében, hogy az egyes bírák hatásköréről az 5-dik §-ban tüzetesen szólva, ismét megjegyzendő, hogy mind sommás út, mind rendes osztóztatási

eljárást indíthatnak oly esetekben, midőn a hagyatékot csupán ingóságok képezik sat. — az 5-dik §-ban pedig azt mondja: „ha pedig az örökség egyszersmind ingatlanokból, vagy csupa ingatlanokból áll, az összes hagyatéki iratokat az osztály eszközlése végett az illető birtokbírószághoz átküldeni van hivatva.” Hogy mikép folyik a rendes osztóztatási eljárás, mely, a szerző szerint, ha a hagyaték nem csupán ingóságot képez, a törvényszék hatásköréhez tartozó és oda átteendő? az elősorolt §§-okból kivenni épen nem lehet; mert a törvénykezési rendtartás 562. §-a tisztán rendeli, hogy a 7-dik fejezetben foglalt intézkedések a járási szolgabíróhoz (illetőleg egyes bíróságokhoz) tartoznak, kivételt csak az 575. és 583. §§-okra nézve tévén, melyek csak is gyámintézkedésről s leltár alapján eszközözlendő rövid úton, tehát eljárás nélküli átadási actusról szólnak; már pedig a 7-ik fejezetben mindennemű örökösödési eljárás bennfoglaltatik, — nem lehet tehát tudni: mit ért szerző a rendes osztóztatási eljárás alatt. Felteszem, hogy nem az örökösödési pert, melynek bírói illetősége a 37-dik §-ban van szabályozva.

Mindegyik tehát, míg hiteles magyarázattal nem rendelkezünk, szerintem legalább a törvény szellemével is megegyeztethető, azon nézet lenne elfogadandó, hogy a vagyon különbsége nélkül örökösödési ügyekben a járásbíróságoknak kell eljárni, miután azok gyors és rövid ellátást igényelnek, s a törvényszéket, mint társbírószágot csupán a végrehajtás, azaz: tetteles fogantatás eszközlése illeti, a nélkül, hogy tárgyalna, vagyis eljárna. Hogy ez másként nem lehet, kitér szik már csak abból is, hogy a belkezelést szabályozó utasításokban semmi nyoma annak, hogy a törvényszék a pertáron kívül tárgyalást tarthasson, minél fogva az új perrendtartás s az ezzel kapcsolatban kiadott függelék által a tárgyalási napló is merőben eltöröltetett.

—r.—l.

Vidéki levelezés.

Nagy-Enyed, sept. 20-kán 1869. — Megyénk szerencsés volt a közlebbi mult napokban a hazának két nagy fiát körében látni és tisztelni, Somsich Pált, az országgyűlés elnökét, és báró Eötvös Józsefet, a vallás és közoktatásügyi minisztert. Az országgyűlés elnöke mostoha fia, László Zsigmond igazságügyminiszteri elnöki fogalmazó kíséretében tette látogatását képviselőnk b. Kemény Istvánnal, kivel megnézte a marosújvári sobányát s a helybeli kollegiumot. A megye tisztviselői kara a főispánnal, a város küldöttsége a városi főhadnaggyal élén, s a vidék értelmisége számos kocsin sietett Csombordra tisztelegni az elnökkel, hol is diszes asztal várta a tisztelőket. Ebéd fölött előbb a megye főispánja tritett poharat a megye, azután b. Kemény István saját magyar vendégeért. Mire Somsich Pál fölkelvén, az egész vendégkörzet elragadó beszédben kiemelte saját s azon pártján álláspontját, melyhez tartozik, azon eleganciával s az előadás könnyedséggel, mely neki kiváló tulajdona.

Hangsúlyozta, hogy az ország két részre szakadt közvéleményét képviselő két nagy politikai pártnak, egy a hogy van, léteznie és fenállania szüksege. Hogy a politika az exigentiák tudománya levén, a politikában abszolút igazság nincs, különben pártoknak nem volna szabad létezniük, s az, ki abszolút után törekedve, egyenesen a cél felé tör, az elejébe gördülő akadályokat nem megkerülni, hanem lerontani akarva, meggyengíti erejét, hogy még se érhesse el a célt. S mivel a politika az exigentiák tudománya, s azt tanúsítja, hogy a körülmenyek szerint elérhető társadalmi jó után kell törekednünk, mindig azon erős elhatározással azonban, hogy alkalom szerint a tökélyt, az eszményképet megközelítsük, s mivel nemcsak azért vagyunk felelősök, mit elértünk, hanem azért is, mit elérhetünk volna, tisztelnünk kell mindenkinek meggyőződését, csak a jövő fogván megmutathatni, melyik párt járt helyesebb úton; a jövődől ítéletől azonban nincs oka rettegni. Körülbelül ez halvány előadása azon eszméknek, árnyéka azon képnek, melyet Somsich Pál beszédben fölmutatott.

Ebéd után utnak indult a megye főispánja és b. Kemény István kíséretében, a vajda-hunyadi várat megnézendő s onnan egyenesen Pestre visszamenendő.

Folyó hó 18-kán érkezett meg az arad gyulafejevári vasutvonalon a cultus miniszter, a megye főispánja kíséretében, az indobáznál a megye ne-

vében közigazgatási főbíró Imreh Ferencz fogadta, honnan a miniszter Fogarassy püspökhöz szállt. 19-kén reggel a főispán, főbíró s a balázsfalvi érsek által elejébe küldött két katonok kíséretében Balázsfalvára ment, menet a falvak román lelkészei s ezek hivatól lelkesen fogadtatva s üdvözöltetve. Balázsfalvi fogadtatása a miniszternek minden tekintetben meglepő volt, ő nmilga előbb meglátogatta a gymnasiumot s a papi seminariumot, azután megjelent az érseki ebéden.

Az érseki ebéd után ő nmilga Nagy-Enyedre indult, meglátogatta a városban este felé, hogy ritka vendége érkezik, a minisztert látni vágyó nőkből, férfiakból álló közönség délutáni 6 órakor gyülekezett s tolongott már a megyeház körül. Egyszerre megdördült a mozsár, mindenki teljes várakozásban van, hogy jön a miniszter, porfelleg kavarodik az országúton s a kiküldött megyei huszár lóhalálában vágat, hírül adandó, hogy jön a miniszter! Egyszer csak utoléri a robogó kocsi huszárukat, ki mintegy kíséretül kezd vágatni mellette, s nagy későn veszi észre, hogy az tulajdonképen csak a gyorskocsi. Végre este 8 órakor még egyszer megdördült a mozsár az örhegyen, s csakugyan a miniszter érkezett, kit a vámsorompónál a város nevében városi főhadnagy Sándor Elek fogadott.

Az alatt a megyeház udvarán az elnöki irodához vezető lépcsőkön és a folyosón az összes megyei tisztviselői s a kollegiumi tanárikar, nemkülönben a megye és város értelmisége várta és lelkesült éljenekkel fogadta a kivilágított tövis- és szentkirályútzakon megérkező minisztert. Jokman Nándor főbíró s nagyenyedi törvényszéki elnök mondotta az elfogadó beszédet a megye nevében. A fényesen világító hold nagyon kedvezett az egész fogadtatásnak. Alig vonult be a miniszter a főispáni termekbe, következett a tisztviselőknek és honoratioroknak a főispán, a tanárikarnak b. Kemény István általi bemutatattatása. 9 órakor kezdődött a 42 személyre terített diszes asztal mellett a főispáni vacsora, mely fölött poharak tritettek a miniszterért, a megye főispánjért, b. Kemény Istvánért s a miniszterrel jött Molnár Aladár osztálytanácsosért stb.

Másnap meglátogatta ő nmilga a megyei főispán s számosak kíséretében a Bethlen főtanodát, melynek kapujában igazgató-tanár Vajna Antal rövid, csinos beszéddel fogadta, melyet az udvaron hosszú sorokban felállított fiatalok tartós lelkes éljenekkel kísért. Sorban nézett meg a miniszter minden nevezetést a kollegiumban, az egyes lakozásokat, a nagy termet, könyvtárt, laboratoriumot, legtöbbet időzött a könyvtárban levő régiségek s az ásványtár megtekintésénél, mely alkalommal nagyzerű ismereteket láttuk ragyogni egyes genialis észrevételekben. Azután megnézte a városi leányiskolát, a katolikusok és lutheranok elemi iskoláit, végre a kisdövénydát; ugy látszott, hogy tett tapasztalataival meg volt elégedve. Mintegy 10 óra tájban kocsi utat s előbb még az országos női fegyintézetet útba ejtve s megtekintve, Torda felé távozott.

A miniszter mindenütt, a hol fogadtatott, a beszédekre beszéddel felelt, melyek mindegyikéből, bár rögtönöztek voltak, Eötvösre lehetett ismerni, azon tudásra és államférfiúra, ki annyi oldalról tette magát nevezetessé, kinek számos művei közül egy is biztosította volna a halhatatlanságot, kiben a magyar szellem genialitása mintegy culmált. Teljes reményünk, hogy körútja hátramaradt népevelési ügyünket gyors léptekkel fogja előmozdítani.

Nagy-Szeben, sept. 17-én, 1869.*) Egy eseményt van szándékom becses lapja hasábjain közzé tenni, mely esemény nyíltan bizonyítja, mint szeretnek a szász év. vidéki consistoriumok a közök alatt levő elszórt s nagyrészt egymással semmi összeköttetésben sem álló szegény magyar egyházmegegyeken zsarnokoskodni, s mint szeretnek azokat germanizálni. A mi csakugyan sikertelend is nekik, ha az összes magyar sajtó útját nem állja kárhóztos törekvéseiknek.

Szeben-szebenben az Olt vize mellett fekszik Szakadát. Három templom ékesíti a jókora nagy falut Egyike azoknak a 200 lélekre menő tiszt magyar év. ág. hitv. egyházmegegyének szolgál isteni tisztelőt. E jámbor, oláhok és szászok közze beözvekel, nyájnak lelkipásztora Böhm Jakab nem rég meghalt. Több magy. hitjeltől pályázott a szebeni consistoriumnál, dacára annak, hogy a „Kronst. Zeitg.” azt írta, hogy „a szabadati szász pap elhúyt” a mi személyét illeti a boldogult lelkésznek, hát nem lehet tagadni, hogy szász volt, de nem volt szász pap, hanem magyar pap,

*) Hely szüksege okán a későbbiek. Szerk.

s mit tett a szebeni consistorium? A magyar pályázókat — egyet kivéve — mind visszatartotta, okát adván, hogy a törvény követte 15 szolgálat-év nélkül szükölködnek, s candidált Szebenből két száz sz kispapot és pro forma bétfalból egy magyar papot. A választás eredménye még nincs tud-va előttem, hanem a mint bizonyosan tudom — mert már úgy szólva far el accompli — a két kispap közül fogják egyiket a szegény magyar megyébe benyomni.

Mit mond ehhez, tiszt. szerkesztő úr? Én azt mondom, hogy a magyar sajtónak e tényről nem szabad hallgatnia.

Ennyit tartottam szent kötelességemnek a nyilvánosságra bocsátani, mivel a fennebbi tény által nemzetiségünket úgy mint év. egyházunkat veszélyeztetve látom.

A.

Hatósági élet.

Kolozs megye bizottmányi gyűlése szeptember 23-án és 25-én. Az éjjelen fogadott főispáni megnyitó beszéd, s a mult ülése jegyzőkönyvének hitelesítése után felvételre a napirend.

Mindenekelőtt felolvastatták a leiratok, s ezek közt a népszámlálásra vonatkozó, melyet a bizottmány örömmel veszen tudomásul, annyival is inkább, mert látja, hogy a felelős kormány az idevágó intézkedéseket idejekorán s nagy erőlyel igyekszik megtenni, mi azon reményre jogosít, hogy a nemzet életének minden ágában mutatkozó fejlődések által megmésztott népességi adatoknak valódi és hű képét fogja eredményezni. Készséggel vállalja el a bizottmány az e részben reá bízottakat. A leirat a népszámlálási bizottság névsorának összeállítása végett bizottsághoz tételre átt.

Közigazgatási s azután a törvényszéki főbíró tett jelentést.

Több keblügy került azután szünyegre, mire ezek, valamint a törvényhatóságok átiratai átvizsgálására, s a holnapi napon leendő jelentéstételre bizottságok küldetvén ki, az első napi ülés el-ozlott.

A gyűlésre következett fényes főispáni ebéden az országgyűlés itt időző másodolnőke Gajzágó Salamon, továbbá Graeff honvédtábornok s Inczédi honvédezeres is résztvettek. A két leg-szebb toasztot főispán úr mondta, első a király és királyné ő felségeikre, másikat a jelenleg váro-sunkban mulató két miniszterre.

A 23-ikán kiküldött bizottságok munkálataikat az idő rövidsége miatt másnapra bé nem végezhetvén, a gyűlést csak 25-ken lehetett folytatni.

Főbb tárgyai voltak: a népszámlálási bizottság tagjainak megválasztása, s az 1870 ik évi költségvetés megállapítása. A népszámlálási bizottság elnöke a főispán, alelnöke közíg. főbíró Matskási Pál lett. A költségvetés a közigazgatási tisztviselők fizetéseire vonatkozott, s egy miniszteri leirat folytán készítettett el.

Egy szolgabírói lemondás is fordult elő: bácsi járási szolgabíró Lészai Gyula adta bé lemondását magánügyeinek túlhalmozottsága miatt. Olyan tisztviselő lépett vissza benne a közpályától, kit kitűnő lelkiismeretesség, képesség, kifogástalan pontosság és ernyedetlen szorgalom jellemeztek, s ki bár még fiatal megyei ember, s alig néhány hava tisztviselő, teljesen kivívta a közbecsítést. Múltán fájlalta tehát e lemondást, mint

veszteséget, a bizottmány. A megürlt hely betöltése a jövő gyűlésnek hagyott fenn.

A bizottmányi gyűlés ezzel bevégezvén teendőit, szeretve tisztelt elnökét a főispánt élteve, szétszolt.

B. Szolnokmegye. Dézs, sept. 15. 1869. *)

A folyó hó 13-án kezdődött s tegnap lefolyt bizottmányi gyűlés nevezetesebb tárgyaitól akarom e lapok olvasóit röviden értesíteni. Egyike volt ez a leghiggadtabb rendben lefolyt tanácskozásonak.

Főispánunk megnyitó beszédében megjegyzé, hogy a gyűlést a maga idejében azért nem tartatá meg, mivel betegeskedése miatt fürdőre kelle mennie, hol azonban erejét visszanyervén, azt a közügy s mindnyájunk szolgálatára felajánlja; higgadt és mérsékelt tanácskozássra híván fel a gyűlést, azt megnyitottnak nyilvánítá.

Felolvastatták a mult gyűlés óta leérkezett szentesített törvények, miniszteri és kir. biztosi rendeletek, melyek között nevezetesebbek voltak:

A tankertületi iskolatanács szűkséggel tagjainak megválasztásáról szóló rendelet, és a melyben tankertületi főfelügyelő Boér Károly kinevezetése tudtúl adatik. Ezen leiratok felolvasása örömmel fogadtatott, s az iskolai tanács megválasztatott, melynek névsorát ide mellékelem. Tankertületi iskolatanács: Almái Károly, báró Bánffy Dezső, Beres Illés, Biró Sándor, Buzura Gábor, Czicze János, Dézsi János, Desseoffy Mihály, Dux Manó, Farkas Salán Ferencz, Földvári József, Frink Endre, Hirsch Lipót, Hosszu Kelemen, Kásoni Sándor, gr. Kornis Victor, Kovács Ferencz, Krémer Sámuel, Kriszte György (karolyfalvi), Kulcsár János, Kupa Simon, Mann Gábor, Medgyes Lajos, Pataki Ferencz, Perbaitz János (A. Szűcs), Róth Pál, Szarvadi Pál, Szűcs Sámuel, Turbucz Ferencz, Vojth Jakab (kosályi), gr. Wass Miklós, sz. k. Szamosújvár városa részéről 3 tag.

Főispánunk felszólította a népnevelés minden barátait a főtanfölygelőt hathatósan támogatni, s oda működni, hogy ne legyen a megyében egyetlen gyermek is, ki a tanulás javadalmába ne részesíthessék, s hogy a községeket ne kelljen iskolák felállítására s a szűkeket gyermekeiknek iskolába járatására kényszeríteni.

A népszámlálási bizottság tagjainak megválasztásáról szóló rendelet is örömmel fogadtatott, annak fontossága iránti kísértő szavai közseretett főispánunknak élénk viszhangra találtak, s a választás rögtön meg is történt, az elnök által előterjesztett törvényes számban kijelölt tagok névsora jóváhagyatott. Elnökül Róth Pál, jegyzőül Szarvadi Adolf kiáltattak ki.

A közigazgatási költségvetésnek a jövő évre leendő elkészítéséről szóló rendelet oda terjesztett ki, hogy a költségvetés a jövő évre a törvényszékre nézve is összeállított, mivel az állami törvényszékek még nincsenek életbe léptetve, e szerint megyénk jövő évi költsége 57,000 frtra menne. Ezen költségvetés három osztálya a belügy, igazságügy- és közlekedéstudgyi miniszteriumokhoz egy felirat mellett terjesztetik fel, a melyben kiemeltetik, hogy fájdalommal vesszük, miként e tárgyan tett mult évi felterjesztésünknek sikere nem lett, minek következtében útunkat jó állapotba helyezetteti költséghány miatt nem lehet, tisztviselőink rosszul fizetvén s megyénk számára a Királyhágon

*) Tárgyhalmoz miatt késett. Szerk.

zelmei ép oly erősek, mint áldozatkésztsége. Szenvedélyei lángolók, a szeretetben ép ugy, mint a gyűlöletben, a bosszuban ép oly kitartó, mint odaadó és hű a szerelemben. A francia nők frivolitásától, kacérságától és cziczomavágyától mitsem tud. Sok spanyol nőt vett nem ettől hallam: „nincs hübebb, odaadébb, áldozatkészebb asszony, mint a spanyol nő!” Evekig a spanyol nép közt élt német mérnökök mondák a spanyol hölgyekről és leányokról: „a legnagyobb tisztelet illeti a spanyol nőt!” Németországban ebben is kételkedni fognak; de azért mindez igaz, a spanyol asszonyokról soha sem hallottam más nézetet az országban megfordult idegenektől.

En előttem a spanyol nők Európa leg-szebb asszonyai. (Más idegen utazók gyakran nyújták már a pálmát a magyar nőknek. Fordító.) A spanyol nő nyúlánk és mégis telt idomzatú; lábai és kezei kicsinyek, keskenyek, finomak, s szem mandola-alaku, tüzteljes, villogó fényű; a hajzat dús és csillámzó; az arc kifejezése nemes és kecseltjes; a spanyol nő mozgása, társalgása finom, könnyed, kedves; e felett eszes és könnyű felfogású, még ha nem is tud írni, olvasni. Gránadában egy német barátom több spanyol asszonyssággal hívott meg theára. Egy este így szólt hozzám: „Látja ön ama két fiatal leánykát, mily értelmese, okosak, pedig egyik sem tud írni és olvasni!” E természetes józan felfogás feltaláljuk a spanyol férfiaknál is. „Két tüzetünkben alkalma-zott fiatal spanyolt tanítok a kereskedelmi tudományokra,” mondá nekem a malagai konzul, Schulte úr kezelője, egy rajnavideki német, „soha sem jártak iskolába, de értelmességük, felfogásuk ép oly csodálatos, mint buzgalom a tanulásban, s a haladás, melyet a tudományban tesznek.” Madridban gyakran társalogtam egy 19 éves egyetemi tanulóval, Ricardo Saura de Ma-

túli megyékhez képest annyira kevés összeg ad-atott, hogy okvetlen a közigazgatás s a megye jól-léte szenved.

A társ megyék és hatóságok átiratai folytán a következő határozatok keletkeztek:

Zágrábból a horvát bán beiktatási ünnepélyére meghívó levélre egy testvéri hangon szóló válasz küldetni határozatott, melyben öröm érzelmeink kifejezve legyenek a felett, hogy a sz. István koronája alatt levő országok ismét egyesülhettek, melyeket a jogi alapon kívül egy szív és egy lélek kell hogy lelkesítsen, egy akarat kell hogy öss-zetartson. Ezen választ a ragyogó szép tollu s fényes tehetségű közigazgatási főbíránk Gajzágó Salamon szerkeszté.

Olvasztatott több megyék átirata, melyekben azon az országgyűlési képviselőházhoz beadott kérvényüket pártoltatni kéri, miszerint a megyék rendezése a bírói hatalom gyakorlásáról szóló törvényjavaslat tárgyalása elhalasztandó lenne. Miután ezen törvényjavaslat már szentesített, de különben is az ezen kérvényekben felhozott érvek a megyei bizottmány többségének nézetével nem talál-koznak, az átiratok csak egyszerűen tudomásul vé-tetni határozatattak.

Horváth Boldizsár igazságügyi minisz-ter urnak a bírói hatalom gyakorlásáról szóló tör-vényjavaslat országgyűlési tárgyalása alkalmából bizalmi felirat küldetni határozatott.

Az üresedésbe jött aljegyzői állomásra Korpótján Simon, az aljegyzői állomásra Veres Ákos választattak meg titkos szavazattal.

A tanácskozási szabályok elkészítése végett ki-nevezett bizottság munkálatait beadta, mely egész ter-jedelmében elfogadtatott, s mely szabadelvűség és korrektség tekintetében még az országgyűlés ház-szabályait is meghaladja; meglátszik azon, hogy oly egyén készítette, kit saját tapasztalása veze-tett, s e tárgybani elméleti esmereteit a gyakorlat is gazdagította.

Az indítványok során Mán Gábor azon indít-ványa idézett elő leghevesebb vitát, mely szerint az 1868-diki nemzetiégi törvényezik azon tétele folytán, melyben az iratik: „hogy a megye felira-tában azon nyelvet is használhatja a magyar nyel-ven kívül, melyet jegyzőkönyve vitelében használ”, határozattá emelni kívánja: hogy a felterjesztések magyar és román nyelven készíthessenek.

Ezen indítvány elfogadtatott, miáltal megyénk bebizonyította, hogy a testvérmesetek méltányos kívánatainak eleget tenni kész, azoknak nyelvet, nemzetiességét elnyomni nem kívánja; vajha ezen szabadelvűségünk s testvéries érzelmeink román-jaink részéről már valahára elismertetnek.

A kolozsvári kereskedelmi- és iparkamara folyó 1869. aug. 24-én tartott II-dik közgyűlésének jegyzőkönyvi kivonata.

(Folytatás és vége.)

Az ügyletrendre nézve a gyűlés elfogadja elnök ur azon indítványát, hogy az előadott szer-vezet nyomassék ki s ismertetés végett megkül-detvén minden tagnak, tárgyalása a jövő köz-gyűlésre halasztassék. A b) alatt előterjesztett költségvetés hosszabb vitára adott alkalmat, külö-nösen a titkár és segédzemélyzet illetéke, míg végre a gyűlés abban állapodott meg, hogy a tit-kár, a titkár segéd és irók fizetését a bizott-mánytól ajánlt 1200, 600 és 420 frtról 1500, 720

rentin-nek hívták, ki barátomnak Dr. Brehm-nek sőgora vala; gyakran bámultam természetes józanágát, gyors felfogását és szabadelvű gondol-kozását; ha hozzá hasonló kora német tanulót állíték gondolatban vele párbuzamba, ez nem szol-gált az utóbbi előnyére. Ha megismerjük a mai spanyol fiatalágot, s a spanyol mivelődés, iroda-lom és tudomány 1808-ki fokozatát vizsgáljuk, az ellentétet alig bírjuk elbírni. 1808-ban még kö-zépkori tankönyvekből tanítottak, az 1808-beli ivadék a természettudomány, bölcsészet és csilla-gászat köréből egyetlen új művet sem ismert, a censura elnyomta azokat, mint a kathol. vallásra nézve veszélyeseket. Színészet és irodalom egészen elhagyott állapotban tengtek. 1808-ban nem is nyom-tak Spanyolországban más könyveket mint legen-dákat, csodás történeteket. Az egész országban csak négy hírlap jelent meg, s ezek is hetenként csak kétszer, féliven. Az olvasni tudó por, még a csodák közé tartozott a jelen század kezdetén; ha nő, vagy leány értett ahhoz, ez erkölcsisége rová-sára esett. A szellemi eltörpülés emez állapotát le-győzte a spanyol szellem ruganyos ereje. A spa-nyol szellem szükölkűt, ép olyan, mint a spanyol sziv.

Spanyolország képe hasonlít a spanyol nép arcához. A büszkeség, merészség, nagy szen-vedélyekben is nyugodtság, a gyávaság megvetése, a hűség és gyűlölet a szerelemben, a sorssal való dacolás, — oly vonásai a spanyol nemzeti jelleg-nek, melyeket a spanyol hegyek meredeksége és kopaszsága, a végtelen rónaságok nagyszerű ma-gányossága, s a természet ékítványainak hiánya szintugy visszatükröz. A spanyol jellem magán hordja a nagyszerű és hatalomtelj jellegét, ép ugy, mint az ország kinézése. Két századon át oly nagy-szerű dolgokat művelt a spanyol a világ minden részeiben, mint rajta kívül egyetlen európai nem-zet sem.

és 520 frtra határza emelni, s ennek indoklásait s határozatképen kimondá, hogy a tisztviselőket jobb fizetéssel azért kívánja ellátni, mert míg töl-lük megköveteli, hogy legelső s legfőbb kötelességük a kamarai szolgálat teljesítését tekintsek, más-felől óhajítja, hogy tisztviselői a körülményekhez képest legalább ugy legyenek díjazva, hogy fel-adatuk teljesítésére kedvvel és ösztönrel bírha-sanak. A költségvetés más tételeit a gyűlés min-den vita nélkül elfogadta, valamint elfogadta a bi-zottmány előadott véleményét is a felterjesztendő költségvetés évnegyedes előlegezéséről, valamint annak kirovása és felhajtása módjáról.

3. Az előbbi pont ületéből felmerült a hiva-tali helyiség kérdése is, mint a melyről a közel-gő sz. Mihály-nap miatt gondolkodni is kellene. Erre nézve Böhme János és Kele J. urak azon utasítással kértnek fel alkalmas helyiség keresé-sére, hogy az a mennyiben lehet, a város köz-pontjában legyen s egy nagyobb teremből s bá-rom szobából álljon.

4. Elnök ur az ipartörvényjavaslat megvita-tására kinevezett bizottság nevében előadja, hogy a bizottság f. hó 16-án és 19-én tartott üléseiben e nagy fontosságu kérdést érdemleges vitatás tár-gyává tette, s tekintetbe vette a küllagoktól, je-lesen a Sz. Ujvárról, Dézsről, Abrudbányáról, N. Enyedről érkezett írásbeli véleményeket, s végre azon nézetben állapodott meg, hogy tekintve az idő rövidségét, a mely a kamara rendelkezésére áll e törvényjavaslat tárgyalására, tekintve továb-bá, hogy e törvényjavaslat a gyáriparról külön törvényjavaslatot ígér, holott a gyár és kézműipar közt oly szoros összefüggés van, hogy azokról ismételtek nélkül külön törvényeket alkotni nem látszik helyesnek; tekintve végül azt, hogy e tör-vényjavaslat a kereskedelmi és czégbejegyzésről szóló törvényjavaslatokat csak kiállításba helyezi, a bizottmány felkérőndőnek véli a fm. kereskedel-mi miniszter urat, hogy e törvényjavaslatot a gyáriparra vonatkozó tettekkel egészítse ki, s a két utóbbi tjavaslatot együtt adja ki újabb véle-ményezésre és terjessze a törvényhozás elé, ki-sebb bajnak kelletvén nézni az iparra nézve, ha a jelen jogi viszonyok e halasztás folytán még egy ideig érvényben maradnak, mintha egy hiányos törvény által lesznek szabályozva. A gyűlés a bi-zottmány ez előadott nézetét ellenvetés nélkül el-fogadja, azonban a törvényjavaslat némely lényo-gesebb §§ re nézve a bizottmányban is felmerült észrevételek kíséretében határozza a fóm. minisz-ter ur elé juttatni.

5. Az előbbi gyűléstől megbízott ideigl. tit-kár a tordai postahivatalnál szűkségesnek indítvá-nyozott váró-teremre nézve előadja, hogy alapos értesülés szerint, miután lehetlen a postakocsi indulását és érkezését Tordán ugy beosztani, hogy a Gy.-Fehérvárról érkező kocsi s a Tordáról M.-Vásárhelyre menő kocsi elindítására néhány óráig várni ne kellene, s miután e várakozási idő épen az éjjel utáni órákra esik, a mikor a vendég-lők is zárva vannak, okvetlenül szükséges volna gondoskodni, hogy a postahivatalnál vagy annak közelében az utasok számára egy alkalmas szoba legyen berendezve, hogy azok ne legyenek kény-telenek, mint most, a szabad ég alatt állni és egészségüket kockáztatni. A gyűlés folyamodást határoz a fóm. miniszteriumhoz és az ugy is nem sok költséget igénylő váró-terem melőbbi beren-dezését kérni fogja, miután a következő téli év-

Amerika feltalálásának, meghódításának, megtelepítésének története, a spanyolok által, ugy tűnik fel előttünk, Prescott szavai szerint, mint-ha nem valószínűségeket adna elő, hanem egy, a középkorban olyannyira kedvelt lovagregény len-ne. A spanyol hadjáratok Áfrikában és Ázsiá-ban, — a jöremény-fokot körül hajóztak tengeré-szek meséhez és mesés alakokhoz hasonlítanak. Fáj-dalom! e tettek mindazon nagyhatalmi kőrság ide-jéből valók, midőn a királyi önkény szolgáivá lett spanyolok más népek leigázásában kerestek kár-pótlást; hanem ugyanezen tettek egyszermind e nép nagyszerű és hatalmas természetéről is tanu-skodnak. Ma már elmultak a spanyol nagyhatalmi kőrság napjai. A spanyol nemzeti jelleg valameny-ni nagyszerű tulajdonságai, a jelen század első felében, ugy politikai, mint vallási téren, a három-százados szellemi szolgaság lerázására és egy új Spanyolország teremtesére működtek közre. A me-rész lovagiasság, mely dicsőséggért és zsákmányért idegen országokba ment harezolni, most az élet legfőbb javaiért küzdött; mindenféle kőrső lelke-sedéssel fogtak fegyvert az egyesek. 1808 óta min-den következő éve a spanyol szabadság történet-nek ily csodás tetteket mutatott fel. A híres és vé-res „dos de maio” n csak három tiszt: Jacinto Ruiz, Pedro Velarte és Luis Davis kez-dék meg három ágyúval a barozot a Madridban lévő francia haderő ellen, tudva, hogy elvesznek, de azon reményben, hogy vértanúságok kezdetét képezendi a francziák ellen intézett általános föl-kelésnek. E vulkánzerű lelkesedésből keltek ki mindazon felkelések, melyek a spanyol népszaba-dságot fegyvert fogtak.

Porlier ezredes, L'Empecinado, Tor-rizo, Riego tábornokok és társaik, Zurbanos és fiainak, Vidal, Manzaneros és más hadve-zérek tettei egyig egyig hasonlítanak egymáshoz,

TÁRCZA.

Spanyolország és a spanyolok.

Rasch Gusztáv-tól.

IV.

„Az északi népek szive szivattyu,” mondja egy szelleműs spanyol író, „a spanyol sziv szükölkűt.” Alig lehetne ennél találobban jelle-mezni a spanyol egyediségét. A spanyol hő-szerelme és gyűlölete, vakmerő lovagiassága, ki-tartása, elhatározottsága, odaadása — mind benne foglaltatnak e néhány szóban: „a spanyol sziv szükölkűt.” Az általam megismert európai népek közt egyik sem oly képes nagy tettek véghezvite-lére, mint a spanyol. A despotismus és papság oly háromezados elsatnyító uralma alatt, melyet Spa-nyolországunk kelle elviselnie, minden más népnek szive kihalt volna; a spanyol sziv ellenben ma is egy lüktet, mint 300 év előtt. Az elaljasodás, melyet Spanyolországban 300 éven át minden esz-közzel terjesztett a királyság és Inquisitio, csak az ezekkel összeköttetésben volt osztályokra hatott, a spanyol nép szivét nem érinté.

A spanyol városok közpolgárai s a vidéki népesség nem esett ama bűnökbe, melyek a madridi udvarnál, az aristocratia, a papság és a polgárság egy része közt uralkodtak. Amazok nem ismerték az önzést, a hivatalvádaszatot, aranyzom-jat, az elcsenés és elkezelési hajlamot, a hivatal-nokok és bourbon teremtmények botrányos léhasá-gát, hanem megőrizték a XVI. század kastiliai és aragoniai erényeit. A spanyol asszony messze felette áll az olaszoknak, a németeknek és fran-coziának. Szive telve szeretettel, önfeláldozással és hűséggel férje és gyermekei iránt; családias ér-

HIVATALOS.

Nr. 311. 1869.

(497)

(3-3)

**Edict
Advocatur Kanzlei Eröffnung.**

Vom gefertigten Stuhls-Amte als Gericht wird hiemit kundgemacht, dass Herr Dr. Julius Loew aus Reussmarkt, noch, bei der hochhöllichen k. Gerichtstafel in Maros-Vásárhely abgelegten Advokaten Prüfung und Eid, seine Advokatur-Kanzlei an 5-ten September 1869 in Reussmarkt H. Nr. 267 eröffnet habe. Das Stuhls-Amt als Gericht.

Reussmarkt, am 13-ten September 1869.

NEM HIVATALOS.

(503)

(2-3)

Duha KristófFehérneműek gyári főraktára Kolozsvártt
bel-középutca Nr. 457 Kisegítő alatt.

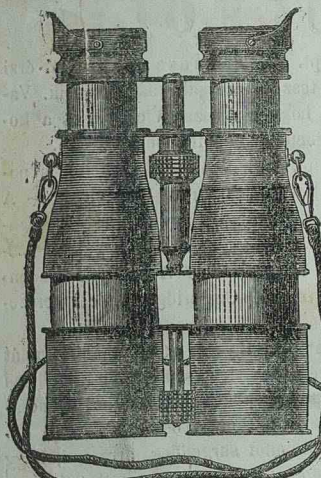
Alólírt midőn a n. érd. és t. cz. közönségnek egy év lefolyta alatt tanu sitott szives pártfogásáért hálás köszönetet nyilvánított; bátor vagyok figyelmeztetni, miszerint **varrodámat** megnagyobbítottam és azt oly munka erővel láttam el, hogy bármintű kistafirozások, kóroda és más intézetek részére bár miféle fehérnemű varratási megrendeléseket, a **legpontosabb** elkészítés mellett **jutányos áron** elvállalhatok, és igyekezni fogok a n. érd. t. cz. közönség eddigi bizalmát és megelégedését továbbra is megtartani.

Kereskedésem dúsán ellátva, mindezenmű **férfi- női- és gyerek** fehérneművel, úgy szintén **vásznak, asztalnéműk, színes ingszövetek** és minden e szakhoz tartozókkal. Több mint 10,000 rőf (Schiffon) angol gyapot-vászon minden szélességben 25, 30, 35, 40 — 80 krig; melyek jóságok és tartósságok mián bár mily fehérneműre használhatók, úgy szintén a téli idényre **pokrőcz-raktáromat ajánlom**,

darabja 2 frt., 2 50, 3, 3 50 kr, egész 7 forintig.

Arjegyzékem: egy a „K. Közlöny” valamint a „M. Polgár” előbbi hirdeteiben megzemléltet. Megrendelések mustra szerint elvállaltatnak és posta után-vétél pontosan teljesítetnek.

Számos látogatásért tisztelettel kéri

DUHA KRISTÓF.

(502)

(2-3)

Boskowitz A. látszerész.Ajánlja a n. érdemű közönségnek
optikai diszmű-raktárát
(Kolozsvártt főter dr. Szabó-ház)

névszerint a következő tárgyakat u. m.
Kettős látósejt (színházi látósejt) 5 fttől 100 frtig.
Távossejt 4 „ 70 „
Finum szemüvegeit (Lorgnetten) nagyválasztékban 70 krtól felfelé.
Orresipetűit (Zwicker) 80 krtól felfelé.

Figyelemre méltó. A láterő kimelése és fenntartása többnyire alkalmas szemüvegek által eszközöltetik. Hasonlóképpen hibás vagy czélszerűtlen íveg választása által a szemnek tetemesen ártthatni. Fontos tehát tudni: hogy nálam a szemüvegek választása nem bízatik a szükségülkre, s hogy a szemorvosok rendeletei nálam pontosan teljesítetnek.

(500)

(2-3)

„Az első magyar kölcsönös állatbiztosító társulat”

a legkedvezőbb feltételek mellett elfogad 3 havi biztosítási időtől kezdve felfelé biztosításokat, a következő állatfajokra mint: **lovak, szarvasmarhák, hizó-ökrök, juhok, sertések és kecskékre**, csupán járványok, vagy mindenféle betegségek és balesetek ellen.

Bővebb felvilágosítást nyújtanak az országban felállított ügynökségek, valamint a központon M.-Vásárhelyt

„Az első magyar kölcsönös állatbiztosító társulat”, erdélyi vezérügynöke:

Novák Bogdán.**Árverési hirdetmény.**

Ezennel közhírré teszi alólírt igazgatóság, hogy a kolozsvári zálogkölcsön-intézetnél elzálogosított s folyó évi szept. hó végéig lejárt, és még ki nem váltott tárgyak az I. II. osztályból nyílt árverésen el fognak adni, és pedig az

I. osztályu tárgyak, u. m. ruhaneműek, házieszközök, árúk stb. árverése lesz

folyó évi october 18-kán.

A II. osztályu tárgyak, u. m. arany-, ezüstneműk, ékszerek stb. árverése lesz

folyó évi october 25-kén.

Az árverések az intézet helyiségében mindég d. u. 3 órakor kezdődnek.

Figyelmeztetés. A kiváltás vagy átírás végett beadott, de még ki nem fizetett s az intézetből el nem vitt zálogjegyek tárgyai ez alkalommal hasonlólag elárvereztetnek.

A zálogtárgy tulajdonosa fel van jogosítva az eladásra kitett tárgyat az árverés kezdete előtt még kiváltani vagy átírni.

Az eladott zálogtárgyakból befolyt többlet átvételére az illető zálogjegy tulajdonosai felszólítottatnak.

A vevő tartozik a vételért rögtön lefizetni és a tárgyat elvitetni Kolozsvártt, szept. 18-kán, 1869.

A kir. szab. zálogkölcsön-társulat

(495)

(2-3)

igazgatósága.

(459)

(5-15)

Bányai. Sámuel,

kolozsvári szőcs-mester,

Ajánlja a szőcs-mesterek köréhez tartozó minden névvel nevezhető
ruha raktárát.

Elfogad akár magán, akár postai úton minden szőcs iparágbeli megrendeléseket, s azoknak a legpontosabb és legjutányosabb árban kiszolgáltatásukat saját felelősége elvállalásával igéri. Lakása Kolozsvártt bel-magyarutca 428 házszám alatt. Raktára ugyancsak bel-magyarutca Biasini-ház 442 szám alatt.

(511) Zálogházban egy ujjonan új bécsi üveges kocsit eladó. Értekezhetni ott helyt.

(509) Alólírt tisztelettel kívánja tudatni a nagyérdemű közönséggel, miszerint njonnan berendezett czukrászatát bel-középutca t. Heller-féle házhoz áttette. A midőn teljes tisztelettel tudomásra hozom, miszerint bármintű megrendeléseket pontosan és jutányosan teljesítek, egyszersmind reméllem, a nagyérdemű közönség tapasztalt jóindulatát számos látogatásában jövőre nézt is feltalálni. Kis és nagy kávé havonkénti bérlet mellett jutányos árban kapható leend, a téli hónapokban pedig libamáj pástétom, galantin sat. megrendeléseket is elvállalok.

Teljes tisztelettel

őzv. **Stratzinger Józsefné.**

3000 frt

adatik egy házért azon feltétel alatt, hogy a kamatok fejében a kiadó lak-hassék.

Értekezhetni Kolozsvártt bel-középutca **Duha Kristóf** kereskedésében. (510) (1-3)

Első nyilvános felsőbb kereskedelmi tanintézet
Bécsben, Praterstrasse, Nr. 32.
A legújabb tanév kezdődik okt. 4-én. A beírások szeptember 25-étől kezdve történnek; programokat az igazgatóság díjmentesen küld.
A tanintézet végzett hallgatói élvezik a cs. k. hadseregben az egy éves önkéntesség jogát.
PORGES KÁROLY, igazgató. (479) (6-6)

(501) **Egy druck-feder kocsit ELADÓ.**

Értekezhetni Tauffer József kereskedésében az óvárba.

(506) **Hirdetmény.**

Az alólírt kerti gazdasátnál ezen ősz folytán **több ezer 1, 2, 3 és 4 éves oltványok**, valamint egy pár száz olyan fiatal gyümölcs fák is kaphatók, melyek már a faoskolásban termettek.

Fejéregyháza, 1869 szeptember 21-én.

A kertészeti gazdaszat igazgatósága.

Alkalom! AZ OSZTRÁK KORONAHÉRCZEGHEZ
Bécs. István-ter 7 sz. Bécs.
Az egész múltévi idény raktára a vételáron alól végképen el fog adni, (9-*)
(175) u. m.
Percallok, setét és világos színűek, rőf 30 kron.
Mohair gloves, legjobb minőségű, rőf 40-50 kron.
Legnömabb skót poplin, rőf 50-60 kron.
Sülián-raye, ezeltől 1 frt 60 kr most — 60 kron.
Sima poplin, minden színben, 60 kron kezdve.
Selyem-kelmék. Egy fekete selyem nobless ruha, kezességel törés ellen 18 frt.
Setét, minden színre e-költ taffa, rőf 1 frt 50 kr.
Grosgrain minden szíuben rőf 2 frt 50 kr.
DIAMANT és MÜLLER.
Mustrák kívántra a legnagyobb készséggel küldetnek

(483)

(4-6)

**!! Az új őszi-idényre !!
CZETZ JÁNOS és TÁRSA**

női- és férfi divat bazárjába (Kolozsvártt Folly-ház.)

megérkeztek a legújabb, s divatosabb **őszi selyem- és szőrmehakelmék, berlini séta kendők, legújabb felöltők, francia kalapok, igen czélszerű s divatos por- és esső női-köppenyek**, finum rumburgi vásznak, készfekérneműek nagyválasztásban, kész ágyneműek, párizsi butorszővetek, szőnyegek.

Nagyválasztéku butorraktárunkba újabban érkeztek finum schweitzli butorok, aranykeretű tükrök, jutányos árakért.

Megrendelések gyorsan, s pontosan igazittatnak.

(488)

(4-6)

Igen fontos!

gyárosok, kereskedők, iparosok és gazdák számára. Hazai készítményű, s legtartósabb

„vizmentes kaucuk ponnyvák”

találhatók a legjutányosabb árban s kívánt nagyságban **Hürsch Károly pesti gyáros kolozsvári főraktárában**

Karvázy Gyulánál.

Ezen ponnyvák tartósságuk mellett igen czélszerűek gabona s mindennemű szállítmányok, valamint az eddig használt gyékény helyett sátrak betakarására.

(498)

(3-3)

Haszonbéri hirdetés.

Hunyadmegyében, a kitídi járásban Kovrágy, Goncezáya, Jó- és P.-Vátsel, Bosorod- K.-Oklós- és Baczállár községeiben a szabályozott földesuri koresoma-jog, a következő január 1-ső illetőleg május 1-ső napján kezdőleg, 3 egymásutáni évre nyilvános árverés mellett haszonbérbe adatik. Az árverés **O-Brettyén a közlebbi október 3-án d. e.** alólírtál fog megtartatni.

Az árverezni kívánók kötelesek a kikialtási ár 10%-át bántapénzüll az árverező biztos kezéhez előre letenni.

E bántapénzel ellátott, s alólírtához címzett írásbeli ajánlatok is elfogadtatnak, az árverés megnyitása előtt.

Egyébb feltételek itten megtudhatók.

O-Brettyén, szeptember 12-én, 1869.

SZILVÁSSY LÁSZLÓ,
közbírtokossági megbízott.

Stein János könyvkereskedésében kapható:

! Uj törvényes munkák !**1865/8-ki TÖRVÉNY-CZIKKEK**

8-ad kiadás, csinos vászon kötésben 2 frt 80 kr.

Zsebkiadás vászon kötésben 2 frt, 2 frt 80 kr.

„ „ „ „ „ füze 2 „ — „

Az 1869-ki Törvényczikkek 30 „

Magyarországi Törvények és Rendeletek tára.

Kiegészítő jegyzetekkel. Szerkesztette Ökrös Bálint.

I. folyam 1867. Ára 3 frt. II. folyam 1868. 2 kötet 5 frt 60 kr.

Magyarországi Rendeletek Tára.

Harmadik évfolyam 1869, 10 füzet 3 frt.

11 — 20-ig 3 frt.

Az új polgári perrendtartás.

Bevezetési rendeletekkel, és az ügyrenddel kiegészített zsebkiadás.

Ára 80 kr.

Az új polgári törvénykezési rendtartás.

Második, az özves függelékekkel, miniszteri rendeletekkel és a bírói ügyviteli szabályokhoz tartozó mintákkal bővített hivatalos kiadás. Ára 1 frt 40.

Polgári törvénykezési eljárás.

Az átmeneti intézkedések tárgyában kiadott, és a bírói ügyvitel tárgyában életbe léptetett igazságügy miniszteri rendelet nyomán szerkesztették: Madarassy László és Gáspár Lajos.

Ára 1 frt 50 kr.

Községi kalauz,

vezérkönyv magyar- és erdélyhoni községi bírák, előljárók és jegyzők használatára, felvilágosító és útba igazító jegyzetekkel s gyakorlati írománpéldákkal ellátva. Írta TÓTH LAJOS, a legújabb törvények és rendeletek nyomán. Ára 4 frt.

Jogtudományi szemle,

a m. kir. igazságügyminiszterium törvénykészítési osztályának rendes közlönye.

Egyes füzet ára — frt 50 kr.

1/4 évre 2 frt 50 kr.

1/2 évre 5 frt — kr.

Kolozsmegye gyalui egyesbirája által

a községi előljáróságok részére

kiadott

UTASÍTÁS

a községi bíróságokhoz utasított ügyek tárgyalása és kezelése tárgyában. Ára 20 krajczár. Postán küldve 25 kr.

INSTRUCTIUNE

pentru antistii comunitatiloru, spre pertractarea si manipularca causelor judecatoriesci, ce se tienu de competentia

judecatorieloru satesci;

compusa prin judele singulariu a Geloului, comit. Clusului.

Pretiu 20 cr. v. a.